

Απόφαση ΕΠΑ:54/2013

Αρ. Φακέλου: 8.13.013.15

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1999 ΜΕΧΡΙ 2000**

Κοινοποίηση συγκέντρωσης αναφορικά με την εξαγορά των περιουσιακών στοιχείων της εταιρείας Bright Imperial Ltd από την Manwin Holding S.a.r.l., μέσω της θυγατρικής της εταιρείας Manwin RT Holding S.a.r.l (Manwin RK S.a.r.l.)

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Ανδρέας Καρύδης,	Μέλος
κ. Χάρης Παστελλής,	Μέλος
κ. Χρίστος Τσίγκης,	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 12 Σεπτεμβρίου 2013

ΑΠΟΦΑΣΗ

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσας υπόθεσης αποτελεί η πράξη συγκέντρωσης που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») με επιστολή ημερομηνίας 26/7/2013, από την Manwin Holding S.à.r.l (στο εξής η «Manwin»), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του περί Ελέγχου των Συγκεντρώσεων Επιχειρήσεων Νόμου 22(Ι)/99, ως έχει τροποποιηθεί (στο εξής ο «Νόμος»).

Η εν λόγω κοινοποίηση αφορά την εξαγορά των περιουσιακών στοιχείων της εταιρείας Bright Imperial Ltd (στο εξής η «Bright») από την Manwin.

Οι συμμετέχουσες στην παρούσα συγκέντρωση επιχειρήσεις είναι οι ακόλουθες:

- Η εταιρεία Manwin Holding S.à.r.l. που είναι ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης, δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους του Λουξεμβούργου. Η εν λόγω εταιρεία δραστηριοποιείται άμεσα ή/και έμμεσα στην πληροφορική (IT), με εξειδίκευση στις ιστοσελίδες υψηλής κυκλοφορίας (highly trafficked websites) και συγκεκριμένα μέσω των θυγατρικών της, δραστηριοποιείται κυρίως στους τομείς της παραγωγής και διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων.
- Η Manwin RT Holding S.à.r.l που είναι η νέα θυγατρική εταιρεία της Manwin RK S.à.r.l που αποτελεί θυγατρική εταιρεία της Manwin Holding S.à.r.l. Η Manwin RT Holding S.à.r.l θα συσταθεί σύμφωνα με τους νόμους του Λουξεμβούργου και θα εξαγοράσει τα περιουσιακά στοιχεία της Bright.
- Η Bright Imperial Ltd που είναι ιδιωτική εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους του Χογκ Κονγκ. Η εν λόγω εταιρεία αποτελεί παγκόσμιο παροχέα προϊόντων ψυχαγωγίας για ενήλικες που περιλαμβάνει την παροχή ερωτικών υπηρεσιών ή προϊόντων για ενήλικες. Τα περιουσιακά στοιχεία της Bright αφορούν μια ιστοσελίδα ψυχαγωγίας ενηλίκων (RedTube.com), η οποία παράγει έσοδα από την πώληση διαφήμισης και η οποία αποτελεί το στόχο στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης.

Η Υπηρεσία, ενεργώντας στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου, με σχετική επιστολή της ημερομηνίας 5/08/2013 ενημέρωσε τον Υπουργό Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού σχετικά με την κοινοποιηθείσα συγκέντρωση.

Στις 16/08/2013 η παρούσα πράξη συγκέντρωσης δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ως ορίζει το άρθρο 13(3) του Νόμου.

Η Υπηρεσία αφού διεξήγαγε την προκαταρκτική αξιολόγηση της συγκέντρωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 του Νόμου, υπέβαλε γραπτή έκθεση προς την Επιτροπή με ημερομηνία 9/09/2013, στην οποία καταγράφεται η αιτιολογημένη της γνώμη ως προς το συμβατό ή μη της υπό εξέταση συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε την 12/09/2013 μετά από μελέτη, ανταλλαγή απόψεων, διαβουλεύσεις και συζήτηση μεταξύ των μελών της, αφού αξιολόγησε το ενώπιο της υλικό και όλα τα στοιχεία που περιέχονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και βάσει της διαδικασίας που ο εν λόγω Νόμος προβλέπει, αποφάσισε ακολουθώντας το πιο κάτω σκεπτικό:

Η υπό εξέταση συγκέντρωση πραγματοποιείται στη βάση Συμφωνίας ημερομηνίας 24/7/2013 (στο εξής η «Συμφωνία») μεταξύ της Manwin., της Manwin RK S.à.r.l., του κ.Feras Antoon, του κ.Daivid Tassilo, του κ.Fabian Thylmann και της Bright.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες της Συμφωνίας, η Manwin θα εξαγοράσει το σύνολο των περιουσιακών στοιχείων της Bright μέσω της θυγατρικής της εταιρείας Manwin RT Holding S.à.r.l. Τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία περιλαμβάνουν δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, συγκεκριμένα διαδικτυακά ονόματα, την ιστοσελίδα Redtube.com, καθώς και άλλα περιουσιακά στοιχεία όπως περιεχόμενο που έχει εκχωρηθεί.

Ουσιαστικό στοιχείο για την εξέταση της παρούσας πράξης συγκέντρωσης αποτελεί η έννοια της «συγκέντρωσης» επιχειρήσεων και η εν γένει ύπαρξή της, ως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου. Η Επιτροπή λαμβάνοντας υπόψη τα προαναφερθέντα πραγματικά στοιχεία και γεγονότα που περιβάλλουν την υπό εξέταση πράξη συγκέντρωσης και αφού προέβη στην αξιολόγηση τους με βάση την έννοια της συγκέντρωσης, όπως προσδιορίζεται στο πιο πάνω άρθρο, καταλήγει ότι η υπό εξέταση πράξη συνιστά συγκέντρωση υπό την έννοια του άρθρου 4(1)(β) του Νόμου, καθότι θα έχει ως αποτέλεσμα την απόκτηση πλήρους ελέγχου επί των περιουσιακών στοιχείων/στοιχείων ενεργητικού της Bright από την Manwin.

Επίσης, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο έγγραφο της κοινοποίησης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση πληρούνται οι προϋποθέσεις που το άρθρο 3(2)(α) του Νόμου θέτει και ως εκ τούτου, η κοινοποιηθείσα πράξη συγκέντρωσης είναι κατά Νόμο μείζονος σημασίας. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι για το έτος 2012 ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της Manwin ανήλθε στα €[...] ^{*} ενώ της Bright ανήλθε στα €[...]. Η Επιτροπή, περαιτέρω, διαπιστώνει ότι, τόσο η Manwin όσο και η Bright δραστηριοποιούνται στην επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις των συμμετεχουσών επιχειρήσεων, ο κύκλος εργασιών της Manwin στην Κύπρο για το 2012 ανήλθε στα €[...] ενώ της Bright ανήλθε στα €[...].

Σύμφωνα με τις πιο πάνω διαπιστώσεις, η Επιτροπή προχώρησε στην αξιολόγηση της συμβατότητας της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, τηρουμένης της διαδικασίας διαπίστωσης της συμβατότητας μιας συγκέντρωσης δυνάμει των κριτηρίων περί συμβατότητας, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του Νόμου, για τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης στις επηρεαζόμενες αγορές εντός της Δημοκρατίας και λαμβάνοντας υπόψη τα επιμέρους κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 12 του εν λόγω Νόμου.

* Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [...].

Συναφώς η Επιτροπή, προχώρησε στον καθορισμό της σχετικής αγοράς προς αξιολόγηση της συμβατότητας της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, εφαρμόζοντας τα δεδομένα που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντων/υπηρεσιών και της σχετικής γεωγραφικής αγοράς, ως αυτά διαλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι του Νόμου.

Η εταιρεία Manwin δραστηριοποιείται μέσω των θυγατρικών της, στους τομείς της παραγωγής και διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων χρησιμοποιώντας το διαδίκτυο (σταθερό δίκτυο και δίκτυο κινητής τηλεφωνίας), την τηλεόραση, και τα DVD/Blue-ray (Video).

Ο στόχος στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης αφορά τις δραστηριότητες της εταιρείας Bright στην αγορά διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων μέσω διαδικτύου (σταθερό δίκτυο και δίκτυο κινητής τηλεφωνίας). Σημειώνεται ότι η εν λόγω εταιρεία δεν ασχολείται με την παραγωγή δικού της περιεχομένου, παρά μόνο λαμβάνει άδεια χρήσης από τρίτα μέρη.

Η αγορά διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων μπορεί να διαχωριστεί περαιτέρω στις εξής κατηγορίες: (i) διαδικτύου (www/mobile), (ii) Τηλεόρασης, (iii) βίντεο (DVD/ Blue-ray) και (iv) εντύπων. Σημειώνεται ότι η αγορά διαδικτύου δύναται να διαχωριστεί περαιτέρω.

Επιπλέον σύμφωνα με τις εμπλεκόμενες επιχειρήσεις, στην αγορά διανομής συμπεριλαμβάνονται και οι διαφημίσεις καθώς και οι υπηρεσίες ανακατεύθυνσης διαδικτυακής κίνησης. Οι θυγατρικές εταιρείες της Manwin αγοράζουν διαφημίσεις σε συγκεκριμένους διαδικτυακούς τόπους της Bright καθώς επίσης και «mobile traffic» στον δικτυακό τόπο της Redtube.com όπου οι χρήστες ανακατευθύνονται σε δικτυακό τόπο της Manwin.

Η Επιτροπή κατέληξε λοιπόν ότι για σκοπούς αξιολόγησης της παρούσας πράξης συγκέντρωσης ως σχετική αγορά προϊόντων/υπηρεσιών ορίζεται η αγορά διανομής προϊόντων/υπηρεσιών ψυχαγωγίας ενηλίκων μέσω διαδικτύου.

Η Επιτροπή στην υπό εξέταση υπόθεση αναφορικά με την πιο πάνω σχετική αγορά προϊόντων/υπηρεσιών, καταλήγει ότι ακόμα και με το στενότερο ή ευρύτερο ορισμό της σχετικής γεωγραφικής αγοράς δεν υπάρχουν οποιαδήποτε ζητήματα ανταγωνισμού τα οποία να απορρέουν από την υπό εξέταση συγκέντρωση και τα οποία να επηρεάζουν, είτε σε οριζόντιο επίπεδο είτε λόγω της ύπαρξης κάθετων σχέσεων, οποιαδήποτε σχετική αγορά

εντός της Δημοκρατίας. Ως εκ τούτου, ο τελικός ορισμός της γεωγραφικής αγοράς για την σχετική αγορά προϊόντων/ υπηρεσιών στην προκειμένη περίπτωση παραμένει ανοικτός¹.

Στην υπό εξέταση υπόθεση και οι δύο συμμετέχουσες επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στην Κύπρο. Η οριζόντια σχέση των συμμετεχουσών επιχειρήσεων προκύπτει από το γεγονός ότι αμφότερες οι εμπλεκόμενες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στην αγορά διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων μέσω διαδικτύου.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις των εμπλεκόμενων μερών, το μερίδιο αγοράς της εταιρείας Manwin σε σχέση με τη διανομή προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων στην Κύπρο ανέρχεται περίπου σε [...] % και της Bright, μέσω της ιστοσελίδας Redtube.com υπολογίζεται ότι είναι κάτω από [...] % κατά προσέγγιση όσον αφορά την αγορά της Κύπρου.

Με βάση τα πιο πάνω, δεν υφίσταται επηρεαζόμενη αγορά καθότι όσον αφορά τη σχετική αγορά διανομής προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων μέσω διαδικτύου (σταθερό δίκτυο και δίκτυο κινητής τηλεφωνίας) στην Κύπρο, σύμφωνα με τα στοιχεία του διοικητικού φακέλου της υπό εξέταση συγκέντρωσης, δεν προκύπτει επηρεαζόμενη αγορά για τον λόγο ότι τα μερίδια αγοράς των συμμετεχουσών επιχειρήσεων στην οριζόντια σχέση τους, δεν υπερβαίνουν το 15%.

Επιπρόσθετα, σύμφωνα με τα στοιχεία της κοινοποίησης ενώ υπάρχει κάθετη σχέση μεταξύ των συμμετεχουσών επιχειρήσεων στην Κύπρο λόγω του ότι η εταιρεία Manwin δεν δραστηριοποιείται στην παραγωγή προϊόντων ψυχαγωγίας ενηλίκων στην Κύπρο δεν παρατηρείται η ύπαρξη επηρεαζόμενης αγοράς σε κάθετο επίπεδο.

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιτροπή κρίνει ότι, δεν προκύπτει στην προκειμένη περίπτωση επηρεαζόμενη αγορά με βάση τις πρόνοιες του Νόμου.

Με γνώμονα τα πραγματικά και νομικά δεδομένα, όπως αναλύθηκαν και σκιαγραφήθηκαν και όπως στη λεπτομέρειά τους αναδεικνύονται και βεβαιώνονται από το φάκελο της υπό κρίση συγκέντρωσης αλλά και εφαρμόζοντας τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, η Επιτροπή, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική έκθεση της Υπηρεσίας, κατέληξε στην ομόφωνη απόφαση ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση δεν τίθεται θέμα δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης

¹Είναι συνήθης τακτική την οποία ακολουθεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε περιπτώσεις όπου δεν υπάρχουν οποιεσδήποτε ενδείξεις για επηρεασμό του ανταγωνισμού, είτε με το στενότερο είτε με τον ευρύτερο ορισμό της αγοράς, και εφόσον ο ορισμός της σχετικής αγοράς δεν είναι τόσο εμφανής, να μένει τόσο ο ορισμός της αγοράς προϊόντος όσο και ο ορισμός της γεωγραφικής αγοράς ανοικτός. Ενδεικτικά αναφέρονται οι πιο κάτω αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: CaseNo. COMP/M.5249 - EDISON/ HELLENIC PETROLEUM/ JV, Case No COMP/M.5227 – Robert Bosch/ Samsung/ JV, Case No COMP/M.5201 Total Produce/ Haluco/ JV.

καθώς δεν υπάρχει επηρεαζόμενη αγορά και συνεπώς, η υπό εξέταση συγκέντρωση δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς την συμβατότητα της με την ανταγωνιστική αγορά.

Ως εκ τούτου, ενεργώντας σύμφωνα με το άρθρο 18 του Νόμου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει να μην αντιταχθεί στην κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και κηρύσσει αυτή συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς.

Λουκία Χριστοδούλου
Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού